



Le Salona 37 vu par Jean-Marie Liot

VOILE MAGAZINE
Espace Clichy - Immeuble Sirius
9, allée Jean Prouvé
92587 CLICHY CEDEX
Fax : 01 41 40 34 14
E-mail :
voilemag@editions-lariviere.fr
Vous pouvez joindre votre
correspondant en composant
le 01 41 40 suivi du n° indiqué

Président-directeur général
Patrick Cassanovas
Editeur
Frédéric de Watignat 31 62

REDACTION
Directeur de la rédaction
William Borel 33 59
Rédacteur en chef
Bernard Rubinstein 33 44
Rédacteur en chef adjoint
Loïc Madeline 32 92

Rédacteurs
François-Xavier de Crécy 41 00
Sébastien Maingret 33 46
Secrétaire de rédaction
Laurence Carrolier 33 47
Maquette
Bruno Liagre 33 43
Ont collaboré à ce numéro
Bruno Berbessou, Dominic Bourgeois,
Pierick Contin, Laurent Devoulan, Gaël
Elegot, Laurent Hindryck, Jean-Marie Liot,
Jean-Yves Poirier, Ophélie Théron

PUBLICITE
Directeur commercial
Christian Roult 33 20
Directeur de publicité
Jean-Claude Pardo 33 42
Chef de publicité
Ivan Thomas 33 41
Secrétaire : Véronique Buquet 34 88
e-mail : pubvoile@editions-lariviere.fr

PETITES ANNONCES CLASSEES
Dan Cloes 32 70, Cécile Maury 33 69
Fax : 01 41 40 34 14
pubnavi@editions-lariviere.fr
Maquette : Philippe Lacagne 32 83

PROMOTION DES ABONNEMENTS
Carole Ridereau : 33 48
SERVICE DES VENTES (réservé
aux diffuseurs et dépositaires)
Chef de produit : Nelly Kerzenho : 34 99

COMPTABILITE : 32 39
Fax : 01 41 40 32 58
ACCUEIL CLIENTS
Abonnements et Vente
Par Correspondance
Tél. 01 47 56 54 00
Fax : 01 47 56 54 01
e-mail : abo@editions-lariviere.fr
ou vpc@editions-lariviere.fr
Editions Larivière - Accueil clients,
6, rue Olof Palme 92587 Clichy cedex
TARIFS ABONNEMENTS
France 1 an, 12 numéros : 52,11 €
UE et Suisse 1 an, 12 numéros : 84,83 €
Autres pays et par avion,
nous consulter au (33) 1 47 56 54 00
ou abo@editions-lariviere.fr

Directeur de la publication
et responsable de la rédaction
Patrick Cassanovas

Impression : Imprimerie de Compiègne,
ZAC de Mercières 60205 Compiègne
Diffusion MLP
Printed in France - Imprimé en France
Voile Magazine est une publication
des Editions Larivière,
SAS au capital de 3 200 000 €
Dépôt légal, 2^e trimestre 2007
Commission paritaire : 0608 K 83 757
ISSN : 1268-2888.

Numéro de TVA intracommunautaire :
FR 96572 071 884. CCP 11 5915A Paris
RCS Nanterre B 572 071 884.



Siège social : 12, rue Mozart,
92587 Clichy cedex, France.
Tél. : 01 41 40 32 32. Fax : 01 41 40 32 50.

EDITO

Des bateaux et des hommes

Ne m'en veuillez pas. Mais à l'heure fatidique de l'édito, je n'ai pu résister à l'envie de vous raconter en quelques lignes cette incroyable rencontre dans un coin perdu du bout du bout du monde, Port-Saint-Louis-du-Rhône. Là, tranquillement amarré à un ponton, en toute discrétion, trois grandes gloires de l'histoire des multicoques : Moxie, VSD et l'étonnant Cheers, le prao de Dick Newick dont j'avais lu, il y a une trentaine d'années, le récit de la course de son skipper, Tom Follett, troisième de la Transat 1968. Jamais je n'aurais pu imaginer le découvrir ici dans un état « concours » et surtout embarquer à son bord par 25 nœuds de vent. Peut-être certains vont-ils penser que le rédac'chef Rubi sombre en nostalgie. Certainement pas. Car derrière ce prao, il y a avant tout un homme, passionné, atypique, Vincent Besin. Un marin comme on en rencontre très rarement. Tout à la fois médecin, psychanalyste, mélomane, restaurateur de maisons, mais également ébéniste – hors pair – sans qui Cheers serait mort de vieillesse. Pour tout vous dire, j'adore ces rencontres avec ces anonymes qui, en toute discrétion, préservent une partie de notre mémoire. Dans ce numéro, pour une fois, nous avons voulu leur rendre hommage. Il y a bien sûr Vincent, mais aussi Patrick Lobrichon, le charpentier de Baden ou Nicolas Le Corre, ex-photographe de presse, qui a restauré Marguerite et participé à la Semaine du Golfe. Ils sont là pour nous rappeler que la plaisance n'a pas toujours été ce qu'elle est. Et que derrière les bateaux se cachent des hommes, des histoires d'hommes. Cheers !

Bernard Rubinstein



72

La Semaine du Golfe à bord de Marguerite

JEAN-MARIE LIOT



60

100 milles à bord du Salona 37

JEAN-MARIE LIOT



90

Gagnez un bateau pour partir un an La naissance des quilles du RM

BERNARD RUBINSTEIN



96

Tout sur les lazy-jacks et lazy-bags

JEAN-YVES POIRIER



102

La seconde vie d'un prao de légende Cheers est éternel

BERNARD RUBINSTEIN

SOMMAIRE

N° 139

JUILLET 2007

ACTUALITE

Les potins des pontons	14
La vie des chantiers	20
Rappel général	22
Coupe de l'America	24
Tour de France à la Voile : le programme officiel	27
La vie des clubs.....	36
Quart de lecture	38
Le journal du littoral.....	40
Les lecteurs ont la parole	48

EQUIPEMENT

Tests équipement	
Chaussures de pont Henri Lloyd	44
Manivelle de winch électrique Maniwell	44

ESSAIS

Quelques bords à bord	
Salt 47, le chantier Garcia monte en gamme	54
100 milles à bord du Salona 37.....	60
Une occasion mise à nu	
Vends X-312 de 1993, bon état, 67 500 €	112

REPORTAGES

Semaine du golfe	
Marguerite parmi les siens.....	72
Un homme, un bateau	
Un Super Cha sauvé des eaux	82
Gagnez un bateau pour partir un an	
La naissance des quilles du RM 1200	90
Ils sont formidables!	
Prao de légende, Cheers est éternel	102

CONSEILS

De la théorie à la pratique	
Tout savoir sur les lazy-jacks et lazy-bags	96

TRES UTILE

Les bonnes adresses.....	120
Les petites annonces	124

Le prochain numéro de Voile Magazine sortira en kiosque le 13 juillet 2007

Découvrez nos offres d'abonnement en page 35

Ce numéro comporte un encart de 48 pages « Spécial dériveurs et catas » broché entre les pages 74 et 75 et un encart Météo Consult collé en page 59.

